



19 كانون الأول/ ديسمبر 2018

34242/2018/OBS/WIGOS/WRM

الرسالة رقم:

الموضوع: التعديلات على اللائحة الفنية للمنظمة (WMO) (مطبوع المنظمة رقم 49)، المجلد الأول، الجزء الأول - النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (WIGOS)، ومرجع النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (WIGOS) (مطبوع المنظمة رقم 1160)

الإجراء المطلوب: تقديم تعليقاتكم بشأن مسودات الوثائق إلى أمانة المنظمة (WMO) في موعد أقصاه 28 شباط/ فبراير 2019

تحية طيبة وبعد،

طبقاً للقرار الذي اتخذته المؤتمر العالمي السابع عشر للأرصاد الجوية بالشروع في المرحلة قبل التشغيلية للنظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (WIGOS)، أعدّ فريق التنسيق المشترك بين اللجان والمعني بالنظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (ICG-WIGOS) التعديلات على اللائحة الفنية للمنظمة (WMO) (مطبوع المنظمة رقم 49)، المجلد الأول، الجزء الأول - النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (WIGOS)، ومرجع النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (مطبوع المنظمة رقم 1160).

ويسرني أن أبلغكم بأن هذه التعديلات متاحة الآن لاستعراضها من قبلكم. ويمكن الوصول إليها على صفحة المنظمة (WMO) على الإنترنت: <http://www.wmo.int/pages/prog/www/wigos/WRM.html>.

وتتماشى عملية الاستعراض مع الأحكام العامة التي تنص عليها اللائحة الفنية (مطبوع المنظمة رقم 49)، المجلد الأول، والتي تقضي بأنه ينبغي إبلاغ جميع أعضاء المنظمة بأي تعديلات يقترح أعضاء المنظمة أو الهيئات التأسيسية إدخالها على اللائحة الفنية، وذلك قبل تقديمها إلى المؤتمر بثلاثة أشهر على الأقل. وتبدأ فترة الاستعراض التي تمتد شهرين ونصف شهر في 28 شباط/ فبراير 2019.

ووضع مسودات هذه الطبعة الجديدة من المجلد الأول، الجزء الأول - النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (WIGOS)، ومرجع النظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة هو نتاج جهد تعاوني ضمّ خبراء كثيرين، ومنسقين وطنيين، وموظفي الأمانة، ويمثل هذا محطة مهمة للغاية في طريقنا نحو المرحلة التشغيلية للنظام WIGOS. ويرد في جدول تنقيح الوثائق تلخيص لكافة التغييرات المدخلة في هذه المسودات.

ويتضمن المرجع إضافة أحكام جديدة ذات صلة بشبكة الرصد الأساسي العالمية (GBON) وشبكات الرصد الأساسي الإقليمية (القسم 3)، ونظام مراقبة جودة بيانات النظام WIGOS (القسم 2)، وإدراج جميع المواد ذات الصلة من النسخة الحالية لمرجع النظام العالمي للرصد (GOS) (مطبوع المنظمة رقم 544) التي سيوقف العمل بها (القسم 5).

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين

ويرجى منكم التفضّل بتقديم تعليقاتكم أو مقترحاتكم التحريرية (في شكل تعقّب التغييرات (track changes) في كل وثيقة) إلى أمانة المنظمة (WMO)، عناية الدكتور Fernando Belda، مدير إدارة نظم الرصد والمعلومات (fbelda@wmo.int)، مع إرسال صورة منها إلى الدكتور Lars Peter Riishojgaard، مدير مشروع النظام (WIGOS) (Iriishojgaard@wmo.int) والدكتور Igor Zahumensky، الموظف المسؤول عن مشروع النظام WIGOS (izahumensky@wmo.int) في أقرب وقت مناسب لكم ولكن على ألا يتجاوز 28 شباط/فبراير 2019. فهذا الإطار الزمني سيمكّن من تعديل الوثائق وتقديمها في الوقت المناسب لعرضها على المؤتمر العالمي الثامن عشر في حزيران/يونيو 2019.

ونظراً لحجم الوثائق ومحتواها الفني، قد تودون التماس المساعدة من الخبراء المختصين في بلدكم عند القيام بإجراء الاستعراض. ونحن نشجّع بشدة خبراءكم المعيّنين لهذا الغرض على أن يطلعوا، قبل البدء في عملية الاستعراض، على مقدمة المجلد الأول التي ترد فيها مواد تفسيرية بشأن الهيكل العام للاتحة الفنية ونطاقها وعلى مقدمة المرجع التي تفسّر الغرض من المرجع ونطاقه.

وأود أن أشكركم على مساهمتكم المهمة لهذا الاستعراض. وإذا ما احتجتم، أو احتاج خبراؤكم، إلى معلومات أو توضيحات إضافية بخصوص هذه العملية، يرجى عدم التردد في الاتصال بالأشخاص الواردة أسماؤهم أعلاه كجهات اتصال في أمانة المنظمة (WMO).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(و. تشانغ)
عن الأمين العام